

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:58

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tak że bracia moi umiłowani mocni stawajcie się niewzruszeni obfitujący w dziele Pana zawsze wiedzący że trud wasz nie jest próżny w Panu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego, bracia moi ukochani, bądźcie stali, niewzruszeni,* zawsze obfitujący w dziele Pana, pewni, że wasz trud w Panu nie jest daremny.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Tak że, bracia moi umiłowani, utwierdzeni stawajcie się, niewzruszeni, obfitujący w dziele Pana każdej chwili, wiedzący, że trud wasz nie jest pusty w Panu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tak, że bracia moi umiłowani mocni stawajcie się niewzruszeni obfitujący w dziele Pana zawsze wiedzący że trud wasz nie jest próżny w Panu

¹⁾ <x>140 15:7</x>; <x>530 16:13</x>; <x>570 1:27</x>

²⁾ <x>530 3:8</x>; <x>590 3:5</x>; <x>730 14:13</x>